

# ENERGETICKÝ REGULAČNÍ ÚŘAD

Masarykovo náměstí 5, 586 01 Jihlava

Sp. zn. KO-03844/2011-ERU

Praha 4. listopadu 2011

Číslo jednací: 03844-4/2011-ERU

## ROZHODNUTÍ č. KR00211

### o uložení pokuty

Novelizací zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů (energetický zákon), zákonem č. 211/2011 Sb., kterým se mění energetický zákon a další související zákony (dále zákon č. 211/2011 Sb.), přešel výkon dozoru nad dodržováním povinností stanovených energetickým zákonem s účinností od 18. srpna 2011 ze Státní energetické inspekce na Energetický regulační úřad se sídlem Masarykovo náměstí 5, 586 01 Jihlava, IČ: 70894451. V návaznosti na tuto skutečnost byl Státní energetickou inspekcí správní spis č. [REDAKCE] předán k dalšímu řízení výše uvedenému Energetickému regulačnímu úřadu, kde je dále veden pod spisovou značkou KO-03844/2011-ERU.

Energetický regulační úřad (dále ERÚ) jako věcně příslušný správní orgán podle § 18 zákona č. 458/2000 Sb., o podmínkách podnikání a o výkonu státní správy v energetických odvětvích a o změně některých zákonů (energetický zákon), ve znění pozdějších předpisů (dále zákon č. 458/2000 Sb.), ve správním řízení sp. zn. KO-03844/2011-ERU zahájeném ERÚ dne 17. října 2011 z moci úřední podle § 46 zákona č. 500/2004 Sb., správní řád, ve znění pozdějších předpisů (dále zákon č. 500/2004 Sb.), s účastníkem řízení, kterým je společnost KOVOHUTĚ HOLDING DT, a.s., se sídlem Křižíkova 270, 250 88 Čelákovice, IČ: 46357033, ve věci podezření ze spáchání správního deliktu na základě zjištěného porušení § 59 odst. 8 písm. i) a m) zákona č. 458/2000 Sb., rozhodl

takto:

#### I.

|                   |                                       |
|-------------------|---------------------------------------|
| Společnosti:      | KOVOHUTĚ HOLDING DT, a.s.             |
| se sídlem:        | Čelákovice, Křižíkova 270, PSČ 250 88 |
| IČ:               | 46357033                              |
| DIČ:              | CZ-46357033                           |
| bankovní spojení: | [REDAKCE]                             |
| číslo účtu:       | [REDAKCE]                             |

kteřá tím, že jako provozovatel lokální distribuční soustavy nepředala operátorovi trhu s plynem v termínu stanoveném vyhláškou č. 365/2009 Sb., v ustanovení § 44 odst. 2 naměřené a vyhodnocené údaje pro vyhodnocování odchylek za červen 2010 v termínu, a tím porušila ustanovení § 59 odst. 8 písm. i) a m), čímž spáchala správní delikt podle § 91 odst. 9 písm. d) zákona č. 458/2000 Sb., za který se jí podle § 91 odst. 13 písm. b) zákona č. 458/2000 Sb. ukládá **pokuta ve výši 10 000 Kč** (slovy: deset tisíc korun českých), která je splatná do 15 dnů od nabytí právní moci tohoto rozhodnutí na účet Energetického regulačního úřadu vedeného u České národní banky, Na Příkopě 28, 110 03 Praha 1, č. ú. 3754-2421001/0710, variabilní symbol 00211.

## II.

Společnost KOVOHUTĚ HOLDING DT, a.s., se sídlem Křižíkova 270, 250 88 Čelákovice, IČ: 46357033, je podle ustanovení § 79 odst. 5 zákona č. 500/2004 Sb. ve spojení s § 6 vyhlášky č. 520/2005 Sb., o rozsahu hotových výdajů a ušlého výdělku, které správní orgán hradí jiným osobám, a o výši paušální částky nákladů řízení, povinna uhradit **náklady řízení ve výši paušální částky 1 000 Kč** (slovy: jeden tisíc korun českých). Náklady řízení jsou splatné do 15 dnů ode dne nabytí právní moci tohoto rozhodnutí, a to na účet Energetického regulačního úřadu vedeného u České národní banky Na příkopě 28, 110 03 Praha 1, č. ú. 3754-2421001/0710, variabilní symbol 002111.

## Odůvodnění

Dne 4. listopadu 2010 sepsali pověření kontrolní pracovníci SEI protokol o výsledku kontroly, zahájené dne 11. října 2010 podle § 93 odst. 1 písm. a) zákona č. 458/2000 Sb. ve společnosti KOVOHUTĚ HOLDING DT, a.s., se sídlem Křižíkova 270, 250 88 Čelákovice, IČ: 46357033, (dále jen účastník řízení). Předmětem kontroly bylo dodržování ustanovení § 59 zákona č. 458/2000 Sb.

Kontrola byla provedena na základě pověření SEI čj. [REDAKCE] ze dne 7. října 2011, vydaného ve smyslu ustanovení § 9 zákona č. 552/1991 Sb., o státní kontrole, ve znění pozdějších předpisů (dále zákon č. 552/1991 Sb.).

Při kontrole bylo zjištěno, že účastník řízení jako provozovatel středotlaké lokální distribuční soustavy o celkové délce 2,9 km ve vymezeném území Areálu Kovohutě Mníšek a.s. nepředložil žádné vypracované bilance distribuční soustavy plynu, kterou provozuje a nedoložil doklad o předání údajů operátorovi trhu za červen 2010 v termínu dle požadavku ustanovení § 44 odst. 2 prováděcí vyhlášky č. 365/2009 Sb. k zákonu č. 458/2000 Sb., které stanoví rozsah a termíny předávání údajů pro vyhodnocování odchylek a vyúčtování dodávek plynu a ostatních služeb. Tím došlo účastníkem řízení k porušení § 59 odst. 8 písm. i) zákona č. 458/2000 Sb. ve znění účinném v době spáchání správního deliktu, kde je uvedeno: „Provozovatel distribuční soustavy je dále povinen zajišťovat měření plynu v distribuční soustavě, včetně vyhodnocování a předávat operátorovi trhu a účastníkům trhu s plynem, který zajišťuje distribuci plynu, naměřené a vyhodnocené údaje“, a dále k porušení § 59

odst. 8 písm. m) zákona č. 458/2000 Sb. ve znění účinném v době spáchání správního deliktu, kde je uvedeno: „Provozovatel distribuční soustavy je dále povinen vypracovávat denní, měsíční, roční a pětiletou bilanci distribuční soustavy, vyhodnocovat ji a předávat operátorovi trhu“.

Tyto zjištěné skutečnosti vychází z podkladů obsažených ve spisu SEI a jsou uvedeny v Protokolu č. [REDAKCE] o výsledku kontroly ze dne 4. listopadu 2010, se kterým byl místopředseda představenstva společnosti KOVOHUTĚ HOLDING DT, a.s., Ing. Vladimír Stehlík prokazatelně dne 5. listopadu 2010 seznámen při jeho převzetí a tuto skutečnost potvrdil svým podpisem. Ke zjištěním uvedeným v dotčeném protokolu nebyly podány žádné námítky, přestože byl účastník řízení řádně poučen o jejich možnosti v souladu s ustanovením § 17 zákona č. 552/1991 Sb.

Protože skutečnosti zjištěné při kontrole jsou v rozporu s ustanovením § 59 odst. 8 písm. i) a m) zákona č. 458/2000 Sb. ve znění účinném v době spáchání správního deliktu, zahájil ERÚ podle § 46 zákona č. 500/2004 Sb. správní řízení o uložení pokuty. Zahájení správního řízení bylo účastníku řízení sděleno oznámením o zahájení správního řízení čj. 03844-3/2011-ERU ze dne 14. října 2011 které bylo prokazatelně doručeno dne 17. října 2011 s poučením o právu podat návrhy na doplnění řízení podle § 36 zákona č. 500/2004 Sb.

Účastník řízení tohoto práva nevyužil a nezaslal žádné návrhy na doplnění řízení, ani nenavrhnul žádné další důkazy.

Tím, že účastník řízení nepostupoval v souladu s díkci § 59 odst. 8 písm. i) a m) zákona č. 458/2000 Sb., dopustil se jako provozovatel lokální distribuční soustavy správního deliktu podle ustanovení § 91 odst. 9 písm. d) zákona č. 458/2000 Sb., když za měsíc červen 2010 v termínu stanoveném v ustanovení § 44 odst. 2 vyhlášky č. 365/2009 Sb. nepředal údaje pro vyhodnocování odchylek a vyúčtování dodávek plynu a ostatních služeb operátorovi trhu.

Vzhledem k výše uvedenému, ukládá ERÚ v souladu s ustanovením § 18 odst. 3 písm. a) zákona č. 458/2000 Sb. společnosti KOVOHUTĚ HOLDING DT, a.s., pokutu ve stanovené výši. Za porušení tohoto ustanovení může ERÚ podle § 91 odst. 13 písm. b) zákona č. 458/2000 Sb. téhož zákona uložit pokutu do výše 50 milionů Kč.

Při stanovení výše pokuty bylo přihlédnuto ke všem skutečnostem zjištěným při kontrole a správním řízení, zahájeném dne 17. října 2011 v předmětné věci, zejména pak k závažnosti porušení zákona č. 458/2000 Sb., že se jedná o výkazy a bilanci za jeden měsíc v malé distribuční soustavě a že se jedná o první porušení § 59 odst. 8 společností KOVOHUTĚ HOLDING DT, a.s., ve věcné příslušnosti ERÚ.

Po zvážení všech okolností případu a na základě zjištěného stavu věci, o němž nejsou důvodné pochybnosti, byla výše sankce stanovena tak, jak je uvedeno ve výroku tohoto

rozhodnutí, tj. v dolním pásmu možné zákonné sazby dle zákona č. 458/2000 Sb. Správní orgán proto považuje stanovenou výši pokuty za zcela přiměřenou míře a významu chráněného společenského zájmu, upraveného zákonem č. 458/2000 Sb.

Ve správním řízení je účastníku řízení výrokem I. tohoto rozhodnutí ukládána pokuta ve výši 10 000 Kč, a to za správní delikt podle zákona č. 458/2000 Sb. Souběžně je výrokem II. ukládána povinnost úhrady nákladů řízení, neboť správní orgán je podle § 79 odst. 5 zákona č. 500/2004 Sb. povinen účastníkovi, který řízení vyvolal porušením své právní povinnosti, uložit náhradu nákladů řízení paušální částkou. Podle § 6 odst. 1 vyhlášky Ministerstva vnitra č. 520/2005 Sb. činí paušální částka 1 000 Kč.

### **Poučení**

Proti tomuto rozhodnutí lze podat rozklad v souladu s ustanovením § 152 zákona č. 500/2004 Sb. k předsedovi Energetického regulačního úřadu do 15 dnů od jeho doručení, a to jeho podáním Energetickému regulačnímu úřadu. Lhůta pro podání rozkladu se počítá ode dne následujícího po doručení rozhodnutí.

- Otisk úředního razítka -

Ing. Petr Novotný, v. r.  
oprávněná úřední osoba  
sekce kontroly